

Bijsluiter: informatie voor de gebruiker

085882 A1-17 BE

Nux vomica-Homaccord

Druppels voor oraal gebruik, oplossing

Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat innemen want er staat belangrijke informatie in voor u.

Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld.

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw apotheker.
- Krijgt u last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Wordt uw klacht na 2 weken niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

Inhoud van deze bijsluiter

1. Wat is Nux vomica-Homaccord, druppels en waarvoor wordt dit middel ingenomen?
2. Wanneer mag u Nux vomica-Homaccord, druppels niet innemen of moet u er extra voorzichtig mee zijn?
3. Hoe neemt u Nux vomica-Homaccord, druppels in?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u Nux vomica-Homaccord, druppels?
6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

1. Wat is Nux vomica-Homaccord, druppels en waarvoor wordt dit middel ingenomen?

Nux vomica-Homaccord is een homeopathisch geneesmiddel met bestanddelen traditioneel gebruikt voor de behandeling van functionele stoornissen van de lever en het maagdarmkanaal, waaronder acute en chronische gastritis, maagzuur, indigestie, misselijkheid, constipatie, opgeblazen gevoel en diarree; ontgifting van de lever en het maagdarmkanaal zoals bijvoorbeeld na overdaad van alcohol, koffie of nicotine.

Dit homeopathische geneesmiddel wordt gebruikt volgens de principes van de bioregulerende geneeskunde.

Wordt uw klacht na 2 weken niet minder, of wordt hij zelfs erger, neem dan contact op met uw arts.

2. Wanneer mag u Nux vomica-Homaccord, druppels niet innemen of moet u er extra voorzichtig mee zijn?

Wanneer mag u dit middel niet innemen?

U bent allergisch voor een van de stoffen in dit geneesmiddel. Deze stoffen kunt u vinden in rubriek 6.

Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met dit middel?

Neem contact op met uw arts of apotheker voordat u dit middel inneemt.

Dit geneesmiddel bevat 35 vol % ethanol (alcohol), d.w.z. max. 138 mg per dosis (van 10 druppels), hetgeen overeenkomt met 4 ml bier of 2 ml wijn per dosis (uitgaande van respectievelijk 5 vol % en 12 vol % ethanol). Schadelijk bij alcoholisme. Voorzichtigheid is geboden bij zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven, kinderen en groepen met een verhoogd risico, zoals patiënten met een leveraandoening of epilepsie.

Gebruikt u nog andere geneesmiddelen?

Gebruikt u naast Nux vomica-Homaccord, druppels nog andere geneesmiddelen, of heeft u dat kort geleden gedaan of bestaat de mogelijkheid dat u in de nabije toekomst andere geneesmiddelen gaat gebruiken? Vertel dat dan uw arts of apotheker. Tot op heden zijn er geen interacties met andere geneesmiddelen bekend.

Waarop moet u letten met eten en drinken?

Voor zover bekend kan dit geneesmiddel in combinatie met voedsel en drank worden ingenomen.

Zwangerschap, borstvoeding en vruchtbaarheid

Bent u zwanger, denkt u zwanger te zijn, wilt u zwanger worden of geeft u borstvoeding? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u dit geneesmiddel gebruikt.

Er zijn van Nux vomica-Homaccord, druppels geen gegevens over het effect op de vruchtbaarheid, zwangerschap en borstvoeding. Er wordt geen invloed op de vruchtbaarheid, zwangerschap of borstvoeding verwacht, gezien de homeopathische verdunningen van de bestanddelen van dit geneesmiddel tot dusver niet toxisch zijn gebleken. Voor zover bekend kan Nux vomica-Homaccord, druppels gedurende de zwangerschap en de periode van borstvoeding in de aanbevolen dosering worden ingenomen.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines

Er zijn geen gegevens bekend die er op wijzen dat Nux vomica-Homaccord, druppels invloed heeft op de rijvaardigheid of het vermogen om machines te bedienen.

Nux vomica-Homaccord, druppels bevat ethanol

Dit geneesmiddel bevat 35 vol % ethanol (alcohol), d.w.z. max. 138 mg per dosis (van 10 druppels), hetgeen overeenkomt met 4 ml bier of 2 ml wijn per dosis (uitgaande van respectievelijk 5 vol % en 12 vol % ethanol). Schadelijk bij alcoholisme. Voorzichtigheid is geboden bij zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven, kinderen en groepen met een verhoogd risico, zoals patiënten met een leveraandoening of epilepsie.

3. Hoe neemt u Nux vomica-Homaccord, druppels in?

Neem dit geneesmiddel altijd precies in zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

Dosering voor volwassenen:

Gebruikelijke dosering: 3x daags 10 druppels innemen.

Bij acute klachten: om het ½ uur tot 1 uur 10 druppels innemen, daarna overgaan naar de gebruikelijke dosering (maximum 12x daags 10 druppels).

Dosering voor kinderen:

Adolescenten van 12 tot 18 jaar:

Gebruikelijke dosering: 3x daags 10 druppels innemen.

Bij acute klachten: om het ½ uur tot 1 uur 10 druppels innemen, daarna overgaan naar de gebruikelijke dosering (maximum 9x daags 10 druppels).

Kinderen van 6 tot 11 jaar:

3x daags 7 druppels innemen.

Kinderen van 2 tot 5 jaar:

3x daags 5 druppels toedienen.

De druppels kunnen onverdund of met een kleine hoeveelheid water vermengd ingenomen worden, en enkele seconden in de mond worden gehouden alvorens door te slikken.

Heeft u teveel van dit middel ingenomen?

Volgens de homeopathie is het effect gerelateerd aan de verdunningsgraad en niet zozeer aan de dosering. Wanneer u meer dan de aanbevolen dosering van Nux vomica-Homaccord, druppels heeft ingenomen, zal het effect daardoor niet sterker zijn.

In geval van accidentele inname van de volledige inhoud van dit product kunnen tekenen van ongecoördineerde bewegingen en gedragsveranderingen optreden. In dit geval dient onmiddellijk contact opgenomen te worden met een arts of met het Antigifcentrum (070/ 245 245).

Bent u vergeten dit middel in te nemen?

Neem geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen.

Als u stopt met het innemen van dit middel

Er zijn geen effecten te verwachten na het stoppen met de behandeling.

Heeft u nog andere vragen over het gebruik van dit geneesmiddel? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

4. Mogelijke bijwerkingen

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken. In geïsoleerde gevallen kunnen allergische reacties van voorbijgaande aard optreden.

Het melden van bijwerkingen

Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts of apotheker. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiter staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via het nationale meldsysteem:

Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten
Afdeling Vigilantie
EUROSTATION II
Victor Hortaplein, 40/40
B-1060 Brussel
Website: www.fagg.be
e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

5. Hoe bewaart u Nux vomica-Homaccord, druppels?

Voor dit geneesmiddel zijn er geen speciale bewaarcondities wat betreft de temperatuur.

Bewaren in de oorspronkelijke verpakking. De fles zorgvuldig gesloten houden.

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden.

Gebruik dit geneesmiddel niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum. Die is te vinden op de verpakking na EXP. De eerste twee cijfers duiden de maand aan, de volgende vier het jaartal. De laatste dag van die maand is de uiterste houdbaarheidsdatum.

Spoel geneesmiddelen niet door de gootsteen of de WC en gooi ze niet in de vuilnisbak. Vraag uw apotheker wat u met geneesmiddelen moet doen die u niet meer gebruikt. Ze worden dan op een verantwoorde manier vernietigd en komen niet in het milieu terecht.

6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

Welke stoffen zitten er in dit middel?

De werkzame bestanddelen in 100 g oplossing zijn: Nux vomica D2, Nux vomica D10, Nux vomica D15, Nux vomica D30, Nux vomica D200, Nux vomica D1000, Bryonia D2, Bryonia D6, Bryonia D10, Bryonia D15, Bryonia D30, Bryonia D200, Bryonia D1000 à 0,2 g; Lycopodium clavatum D3, Lycopodium clavatum D10, Lycopodium clavatum D30, Lycopodium clavatum D200, Lycopodium clavatum D1000, Colocynthis D3, Colocynthis D10, Colocynthis D30, Colocynthis D200 à 0,3 g.

De andere bestanddelen (hulpstoffen) zijn: Aqua purificata, Ethanolum.

Hoe ziet Nux vomica-Homaccord, druppels eruit en hoeveel zit er in een verpakking?

Druppels voor oraal gebruik, oplossing.

Verpakking van 30 ml of 100 ml.

Oraal/oromucosaal gebruik.

Houder van de vergunning voor het in de handel brengen en fabrikant

Heel Belgium nv

B-9031 Drongen (Gent)

Tel.: 09/265 95 65

Fax: 09/223 00 76

E-mail: info@heel.be

Nummer van de vergunning voor het in de handel brengen

HO-BE506595

Afleveringswijze

Vrij verkrijgbaar geneesmiddel

Deze bijsluiter is voor het laatst goedgekeurd in februari 2017.

Notice: Information de l'utilisateur

Nux vomica-Homaccord Solution buvable en gouttes

Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

Vous devez toujours prendre ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.
- Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien après 2 semaines.

Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que Nux vomica-Homaccord, gouttes et dans quels cas est-il utilisé
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes
3. Comment prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver Nux vomica-Homaccord, gouttes
6. Contenu de l'emballage et autres informations

1. Qu'est-ce que Nux vomica-Homaccord, gouttes et dans quels cas est-il utilisé

Nux vomica-Homaccord est un médicament homéopathique contenant des composants traditionnellement utilisés dans le traitement des troubles fonctionnels du foie et de l'appareil digestif, y compris la gastrite aiguë et chronique, les brûlures d'estomac, l'indigestion, les nausées, la constipation, les ballonnements et la diarrhée; la détoxification du foie et du système gastro-intestinal, comme par exemple après l'excès d'alcool, de café ou de nicotine.

Ce médicament homéopathique est utilisé selon les principes de la médecine biorégulatoire.

Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien après 2 semaines.

2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes

Ne prenez jamais Nux vomica-Homaccord, gouttes

si vous êtes allergique aux substances actives ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament mentionnés dans la rubrique 6.

Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes.

Ce médicament contient 35 % de vol d'éthanol (alcool), c.-à-d. jusqu'à 138 mg par dose (de 10 gouttes), ce qui équivaut à 4 ml de bière ou 2 ml de vin par dose (se basant sur un pourcentage volumique d'alcool de respectivement 5 % et 12 % en éthanol). Dangereux en cas d'utilisation chez les sujets alcooliques. A prendre en compte chez les femmes enceintes ou allaitant, les enfants et les groupes à haut risque tels que les insuffisants hépatiques ou les épileptiques.

Autres médicaments et Nux vomica-Homaccord, gouttes

Informez votre médecin ou pharmacien si vous utilisez, avez récemment utilisé ou pourriez utiliser tout autre médicament. Aucune interaction avec d'autres médicaments n'est connue à ce jour.

Nux vomica-Homaccord, gouttes avec des aliments et boissons

Selon les données connues, ce médicament peut être utilisé en association avec des aliments et des boissons.

Grossesse, allaitement et fertilité

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce médicament.

Il n'existe pas de données concernant l'effet de Nux vomica-Homaccord, gouttes sur la fertilité, la grossesse et l'allaitement. Aucun effet sur la fertilité, la grossesse et l'allaitement n'est attendu dans la mesure où les dilutions homéopathiques des composants de ce médicament ne présentent aucune toxicité connue. Pour autant que l'on sache, Nux vomica-Homaccord, gouttes peut être utilisé, selon la posologie indiquée, au cours de la grossesse et de l'allaitement.

Conduite de véhicules et utilisation de machines

Il n'existe pas de données indiquant que Nux vomica-Homaccord, gouttes puisse altérer l'aptitude à conduire ou à utiliser des machines.

Nux vomica-Homaccord, gouttes contient de l'éthanol

Ce médicament contient 35 % de vol d'éthanol (alcool), c.-à-d. jusqu'à 138 mg par dose (de 10 gouttes), ce qui équivaut à 4 ml de bière ou 2 ml de vin par dose (se basant sur un pourcentage volumique d'alcool de respectivement 5 % et 12 % en éthanol). Dangereux en cas d'utilisation chez les sujets alcooliques. A prendre en compte chez les femmes enceintes ou allaitant, les enfants et les groupes à haut risque tels que les insuffisants hépatiques ou les épileptiques.

3. Comment prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes

Veillez à toujours prendre ce médicament en suivant exactement les instructions de cette notice ou les indications de votre médecin ou pharmacien. Vérifiez auprès de votre médecin ou pharmacien en cas de doute.

Posologie pour adultes :

Dose habituelle : prendre 10 gouttes 3x par jour.

Dans les conditions aiguës : prendre 10 gouttes toutes les ½ heures à 1 heures, puis passer à la dose habituelle (maximum 10 gouttes 12x par jour).

Posologie pour population pédiatrique :

Enfants et adolescents de 12 à 18 ans :

Dose habituelle : prendre 10 gouttes 3x par jour.

Dans les conditions aiguës : prendre 10 gouttes toutes les ½ heures à 1 heures, puis passer à la dose habituelle (maximum 10 gouttes 9x par jour).

Enfants de 6 à 11 ans :

Prendre 7 gouttes 3x par jour.

Enfants de 2 à 5 ans :

Prendre 5 gouttes 3x par jour.

Les gouttes peuvent être utilisées pures ou diluées dans une petite quantité d'eau, puis tenues dans la bouche pendant quelques secondes avant d'avaler.

Si vous avez pris plus de Nux vomica-Homaccord, gouttes que vous n'auriez dû

Selon l'homéopathie, l'effet est lié à la dilution et non à la posologie. Si vous avez pris plus de Nux vomica-Homaccord, gouttes que la dose recommandée, l'effet ne sera pas plus fort.

En cas d'ingestion accidentelle du contenu entier de ce flacon, des signes de mouvements non coordonnés et des changements de comportement peuvent apparaître. Dans ce cas, prenez immédiatement contact avec un médecin ou avec le Centre Antipoisons (070/ 245 245).

Si vous avez oublié de prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

Si vous arrêtez de prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes

L'arrêt du traitement n'entraîne pas d'effets particuliers.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde. Dans certains cas isolés, des allergies transitoires peuvent survenir.

Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via le système national de déclaration :

Agence fédérale des médicaments et des produits de santé

Division Vigilance

EUROSTATION II

Place Victor Horta, 40/40

B-1060 Bruxelles

Site internet: www.afmps.be

e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

5. Comment conserver Nux vomica-Homaccord, gouttes

Ce médicament ne nécessite pas de précautions particulières de conservation concernant la température.

A conserver dans l'emballage d'origine. Conserver le flacon soigneusement fermé.

Tenir ce médicament hors de la vue et de la portée des enfants.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur l'emballage après EXP. Les deux premiers chiffres indiquent le mois et les quatre suivants, l'année. La date de péremption fait référence au dernier jour de ce mois.

Ne jetez aucun médicament au tout-à-l'égout ou avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

6. Contenu de l'emballage et autres informations

Ce que contient Nux vomica-Homaccord, gouttes

Les substances actives de 100 g de solution sont: Nux vomica D2, Nux vomica D10, Nux vomica D15, Nux vomica D30, Nux vomica D200, Nux vomica D1000, Bryonia D2, Bryonia D6, Bryonia D10, Bryonia D15, Bryonia D30, Bryonia D200, Bryonia D1000 à 0,2 g; Lycopodium clavatum D3, Lycopodium clavatum D10, Lycopodium clavatum D30, Lycopodium clavatum D200, Lycopodium clavatum D1000, Colocynthis D3, Colocynthis D10, Colocynthis D30, Colocynthis D200 à 0,3 g.

Les autres composants (excipients) sont : Aqua purificata, Ethanolum.

Comment se présente Nux vomica-Homaccord, gouttes et contenu de l'emballage extérieur

Solution buvable en gouttes.

Emballages de 30 ml et de 100 ml.

Voie orale/buccale.

Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché et fabricant

Heel Belgium nv

B-9031 Drongen (Gent)

Tél.: 09/265 95 65

Fax: 09/223 00 76

E-mail: info@heel.be

Numéro d'autorisation de mise sur le marché

HO-BE506595

Mode de délivrance

Médicament non soumis à prescription médicale.

La dernière date à laquelle cette notice a été révisée est février 2017.

Gebrauchsinformation: Information für Anwender

Nux vomica-Homaccord

Tropfen zum Einnehmen, Lösung

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Einnahme dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.

Nehmen Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers ein.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.
- Wenn Sie sich nach 2 Wochen nicht besser oder gar schlechter fühlen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Was in dieser Packungsbeilage steht

1. Was sind Nux vomica-Homaccord, Tropfen und wofür werden diese angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Einnahme von Nux vomica-Homaccord, Tropfen beachten?
3. Wie sind Nux vomica-Homaccord, Tropfen einzunehmen?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie sind Nux vomica-Homaccord, Tropfen aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

1. Was sind Nux vomica-Homaccord, Tropfen und wofür werden diese angewendet?

Nux vomica-Homaccord ist ein homöopathisches Arzneimittel mit Bestandteilen, die traditionell bei Störungen der Leber und des Magen-Darm-Systems verwendet werden, einschließlich akuter und chronischer Gastritis, (Säure) Verdauungsstörungen, Übelkeit, Verstopfung, Bauchblähungen und Diarrhoe. Zur Entgiftung der Leber und des Magen-Darm-Systems wie z.B. nach übermäßigem Genuss von Alkohol, Kaffee oder Nikotin.

Dieses homöopathische Arzneimittel wird entsprechend den Grundsätzen der bioregulatorischen Medizin angewendet.

Wenn Sie sich nach 2 Wochen nicht besser oder gar schlechter fühlen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

2. Was sollten Sie vor der Einnahme von Nux vomica-Homaccord, Tropfen beachten?

Nux vomica-Homaccord, Tropfen dürfen nicht eingenommen werden

wenn Sie allergisch gegen einen der in Abschnitt 6. genannten Wirkstoffe oder sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, bevor Sie Nux vomica-Homaccord, Tropfen einnehmen. Dieses Arzneimittel enthält 35 vol % Ethanol (Alkohol), d.h. bis zu 138 mg pro Dosis (= 10 Tropfen), entsprechend 4 ml Bier oder 2 ml Wein pro Dosis (ausgehend von 5 vol % bzw. 12 vol % Ethanol). Gesundheitliches Risiko für Patienten, die unter Alkoholismus leiden. Ist bei Schwangeren bzw. Stillenden sowie bei Kindern und Patienten mit erhöhtem Risiko auf Grund einer Leberkrankung oder Epilepsie zu berücksichtigen.

Einnahme von Nux vomica-Homaccord, Tropfen zusammen mit anderen Arzneimitteln

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel einzunehmen. Bislang sind keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln bekannt.

Einnahme von Nux vomica-Homaccord, Tropfen zusammen mit Nahrungsmitteln und Getränken.

Soweit bekannt, kann dieses Arzneimittel zusammen mit Speisen und Getränken eingenommen werden.

Schwangerschaft, Stillzeit und Fortpflanzungsfähigkeit

Wenn Sie schwanger sind oder stillen, oder wenn Sie vermuten, schwanger zu sein oder beabsichtigen, schwanger zu werden, fragen Sie vor der Einnahme dieses Arzneimittels Ihren Arzt oder Apotheker um Rat. Es liegen keine Angaben über die Wirkung von Nux vomica-Homaccord, Tropfen auf Fruchtbarkeit, Schwangerschaft und Stillen vor. Es ist kein Einfluss auf Fruchtbarkeit, Schwangerschaft oder Stillen zu erwarten, angesichts der homöopathischen Verdünnungen der Bestandteile dieses Arzneimittels, die sich bisher nicht als toxisch erwiesen haben. Soweit bekannt, können Nux vomica-Homaccord, Tropfen während der Schwangerschaft und der Stillzeit in der empfohlenen Dosierung eingenommen werden.

Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen

Es sind keine Informationen bekannt, die darauf hinweisen, dass Nux vomica-Homaccord, Tropfen die Verkehrstüchtigkeit oder die Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen beeinträchtigen.

Nux vomica-Homaccord, Tropfen enthalten Ethanol

Dieses Arzneimittel enthält 35 vol % Ethanol (Alkohol), d.h. bis zu 138 mg pro Dosis (= 10 Tropfen), entsprechend 4 ml Bier oder 2 ml Wein pro Dosis (ausgehend von 5 vol % bzw. 12 vol % Ethanol). Gesundheitliches Risiko für Patienten, die unter Alkoholumismus leiden. Ist bei Schwangeren bzw. Stillenden sowie bei Kindern und Patienten mit erhöhtem Risiko auf Grund einer Leberkrankung oder Epilepsie zu berücksichtigen.

3. Wie sind Nux vomica-Homaccord, Tropfen einzunehmen?

Nehmen Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach der mit Ihrem Arzt oder Apotheker getroffenen Absprache ein. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

Dosierung für Erwachsene:

Übliche Dosis: 3x täglich 10 Tropfen einnehmen.

Bei akuten Beschwerden: alle halbe bis eine Stunde 10 Tropfen einnehmen und danach zur üblichen Dosierung übergehen (max. 12x täglich 10 Tropfen).

Dosierung für Kinder:

Jugendliche von 12 bis 18 Jahren:

Übliche Dosis: 3x täglich 10 Tropfen einnehmen.

Bei akuten Beschwerden: alle halbe bis eine Stunde 10 Tropfen einnehmen und danach zur üblichen Dosierung übergehen (max. 9x täglich 10 Tropfen).

Kinder von 6 bis 11 Jahren:

3x täglich 7 Tropfen einnehmen.

Kinder von 2 bis Jahren:

3x täglich 5 Tropfen verabreichen.

Die Tropfen können unverdünnt oder gemischt mit etwas Wasser angewendet werden, vor dem Schlucken für einige Sekunden im Mund behalten.

Wenn Sie eine größere Menge von Nux vomica-Homaccord eingenommen haben, als Sie sollten

Gemäß der Lehre der Homöopathie steht die Wirkung mehr mit dem Verdünnungsgrad als mit der Dosierung im Zusammenhang. Wenn mehr Nux vomica-Homaccord, Tropfen eingenommen wurden als unbedingt erforderlich sind, sind in der Regel keine Nebenwirkungen zu erwarten.

Bei versehentlicher Einnahme des gesamten Flascheninhalts dieses Produkts, können Anzeichen von unkoordinierten Bewegungen und Verhaltensänderungen auftreten. In diesem Fall nehmen Sie sofort Kontakt mit einem Arzt oder dem Antigiftzentrum (070/245 245) auf.

Wenn Sie die Einnahme von Nux vomica-Homaccord, Tropfen vergessen haben

Nehmen Sie nicht die doppelte Menge ein, wenn Sie die vorherige Einnahme vergessen haben.

Wenn Sie die Einnahme von Nux vomica-Homaccord, Tropfen abbrechen

Es sind keine Wirkungen nach dem Absetzen der Behandlung zu erwarten.

Wenn Sie weitere Fragen zur Einnahme dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen. In Einzelfällen können vorübergehende allergische Reaktionen auftreten.

Meldung von Nebenwirkungen

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das nationale Meldesystem anzeigen:

Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte
Abteilung Vigilanz
EUROSTATION II
Victor Hortaplein, 40/40
B-1060 BRUSSEL
Website: www.fagg-afmps.be
e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

5. Wie sind Nux vomica-Homaccord, Tropfen aufzubewahren?

Für dieses Arzneimittel sind bezüglich der Temperatur keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich. In der Originalverpackung aufbewahren. Die Flasche fest verschlossen halten. Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf der Packung nach EXP angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden. Die ersten zwei Ziffern geben den Monat an, die vier nächsten das Jahr. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des angegebenen Monats.

Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall. Fragen Sie Ihren Apotheker, wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

Was Nux vomica-Homaccord, Tropfen enthalten

Die Wirkstoffe in 100 g Lösung sind: Nux vomica D2, Nux vomica D10, Nux vomica D15, Nux vomica D30, Nux vomica D200, Nux vomica D1000, Bryonia D2, Bryonia D6, Bryonia D10, Bryonia D15, Bryonia D30, Bryonia D200, Bryonia D1000 à 0,2 g; Lycopodium clavatum D3, Lycopodium clavatum D10, Lycopodium clavatum D30, Lycopodium clavatum D200, Lycopodium clavatum D1000, Colocynthis D3, Colocynthis D10, Colocynthis D30, Colocynthis D200 à 0,3 g.

Die sonstigen Bestandteile sind: Aqua purificata, Ethanolum.

Wie Nux vomica-Homaccord, Tropfen aussehen und Inhalt der Packung

Tropfen zum Einnehmen, Lösung.

Packungen zu 30 ml oder 100 ml.

Zum Einnehmen/Zur Anwendung in der Mundhöhle.

Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller

Heel Belgium nv

B-9031 Drogen (Gent)

Tel.: 09/265 95 65

Fax: 09/223 00 76

E-mail: info@heel.be

Zulassungsnummer

HO-BE506595

Abgabestatus

Apothekenpflichtig

Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im Februar 2017.



Customer name:
Heel Belgium NV

CCL reference:
180474

Customer reference:
085882

Product description:
325374 - BIJSL NUX VOMICA HA LIQ BE

Dimensions:
419.998 x 130 mm

Dimensions insert folded:
130 x 210 mm

Dimensions finished booklet / leaflet:
130 x 420 mm - 130 x 210 mm

Colors:
Black

Page number:

Date / time:
24-3-2017
12:53:15

Customer support:
Mascha Schraven

We request you to verify this PDF-proof on text, illustrations, lay-out and colour. The colours in this PDF give only an indication of the final result, depending the printing technique and the to be printed material. We emphasize that you, as client, are responsible for the correctness of the delivered artwork, the check on text, adaptations and other alterations. We do not accept any responsibility for printproofs with incorrect approvals.

Approved by customer Approved by CCL

	OK MODEL
--	-----------------

Date: _____ - _____ - 2011	Date: _____ - _____ - 2011
----------------------------	----------------------------

CCL Label Oss B.V.
Ijsselstraat 15
P.O. Box 104
5340 AC Oss
The Netherlands
customerservice@cclind.com

Bijsluiter: informatie voor de gebruiker

Nux vomica-Homaccord

Druppels voor oraal gebruik, oplossing

Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat innemen want er staat belangrijke informatie in voor u. Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld.
- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw apotheker.
- Krijgt u last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Wordt uw klacht na 2 weken niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

Inhoud van deze bijsluiter

1. Wat is Nux vomica-Homaccord, druppels en waarvoor wordt dit middel ingenomen?
2. Wanneer mag u Nux vomica-Homaccord, druppels niet innemen of moet u er extra voorzichtig mee zijn?
3. Hoe neemt u Nux vomica-Homaccord, druppels in?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u Nux vomica-Homaccord, druppels?
6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

1. Wat is Nux vomica-Homaccord, druppels en waarvoor wordt dit middel ingenomen?

Nux vomica-Homaccord is een homeopathisch geneesmiddel met bestanddelen traditioneel gebruikt voor de behandeling van functionele stoornissen van de lever en het maagdarmkanaal, waaronder acute en chronische gastritis, maagzuur, indigestie, misselijkheid, constipatie, opgeblazen gevoel en diarree; ontgiftig van de lever en het maagdarmkanaal zoals bijvoorbeeld na overdaad van alcohol, koffie of nicotine.

Dit homeopathische geneesmiddel wordt gebruikt volgens de principes van de bioregulerende geneeskunde.

Wortd uw klacht na 2 weken niet minder, of wordt hij zelfs erger, neem dan contact op met uw arts.

2. Wanneer mag u Nux vomica-Homaccord, druppels niet innemen of moet u er extra voorzichtig mee zijn?

U bent allergisch voor een van de stoffen in dit geneesmiddel. Deze stoffen kunt u vinden in rubriek 6.

Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met dit middel?
Neem contact op met uw arts of apotheker voordat u dit middel inneemt.

Dit geneesmiddel bevat 35 vol % ethanol (alcohol), d.v.z. max. 138 mg per dosis (van 10 druppels), hetgeen overeenkomt met 4 ml bier of 2 ml wijn per dosis (uitgaande van respectievelijk 5 vol % en 12 vol % ethanol). Schadelijk bij alcoholisme. Voorzichtigheid is geboden bij zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven, kinderen en groepen met een verhoogd risico, zoals patiënten met een leveraandoening of epilepsie.

Gebruikt u nog andere geneesmiddelen?

Gebruikt u naast Nux vomica-Homaccord, druppels nog andere geneesmiddelen, of heeft u dat kort geleden gedaan of bestaat de mogelijkheid dat u in de nabije toekomst andere geneesmiddelen gaat gebruiken? Vertel dat dan uw arts of apotheker. Tot op heden zijn er geen interacties met andere geneesmiddelen bekend.

Waarop moet u letten met eten en drinken?

Voor zover bekend kan dit geneesmiddel in combinatie met voedsel en drank worden ingenomen.

Zwangerschap, borstvoeding en vruchtbaarheid

Bent u zwanger, denkt u zwanger te zijn, wilt u zwanger worden of geeft u borstvoeding? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u dit geneesmiddel gebruikt.

Er zijn van Nux vomica-Homaccord, druppels geen gegevens over het effect op de vruchtbaarheid, zwangerschap en borstvoeding. Er wordt geen invloed op de vruchtbaarheid, zwangerschap of borstvoeding verwacht, gezien de homeopathische verdunningen van de bestanddelen van dit geneesmiddel tot dusver niet toxisch zijn gebleken. Voor zover bekend kan Nux vomica-Homaccord, druppels gedurende de zwangerschap en de periode van borstvoeding in de aanbevolen dosering worden ingenomen.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines

Er zijn geen gegevens bekend die er op wijzen dat Nux vomica-Homaccord, druppels invloed heeft op de rijvaardigheid of het vermogen om machines te bedienen.

Nux vomica-Homaccord, druppels bevat ethanol

Dit geneesmiddel bevat 35 vol % ethanol (alcohol), d.v.z. max. 138 mg per dosis (van 10 druppels), hetgeen overeenkomt met 4 ml bier of 2 ml wijn per dosis (uitgaande van respectievelijk 5 vol % en 12 vol % ethanol). Schadelijk bij alcoholisme. Voorzichtigheid is geboden bij zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven, kinderen en groepen met een verhoogd risico, zoals patiënten met een leveraandoening of epilepsie.

3. Hoe neemt u Nux vomica-Homaccord, druppels in?

Neem dit geneesmiddel altijd precies in zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

Dosering voor volwassenen:

Gebruikelijke dosering: 3x daags 10 druppels innemen. Bij acute klachten: om het ½ uur tot 1 uur 10 druppels innemen, daarna overgaan naar de gebruikelijke dosering (maximum 12x daags 10 druppels).

Notice: Information de l'utilisateur

Nux vomica-Homaccord

Solution buvable en gouttes

Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

Vous devez toujours prendre ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.
- Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien après 2 semaines.

Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que Nux vomica-Homaccord, gouttes et dans quels cas est-il utilisé
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes
3. Comment prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver Nux vomica-Homaccord, gouttes
6. Contenu de l'emballage et autres informations

1. Qu'est-ce que Nux vomica-Homaccord, gouttes et dans quels cas est-il utilisé

Nux vomica-Homaccord est un médicament homéopathique contenant des composants traditionnellement utilisés dans le traitement des troubles fonctionnels du foie et de l'appareil digestif, y compris la gastrite aiguë et chronique, les brûlures d'estomac, l'indigestion, les nausées, la constipation, les ballonnements et la diarrhée; la détoxification du foie et du système gastro-intestinal, comme par exemple après l'excès d'alcool, de café ou de nicotine.

Ce médicament homéopathique est utilisé selon les principes de la médecine bioregulateur.

Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien après 2 semaines.

2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes

Ne prenez jamais Nux vomica-Homaccord, gouttes si vous êtes allergique aux substances actives ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament mentionnés dans la rubrique 6.

Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes.

Ce médicament contient 35 % de vol d'éthanol (alcool), c.-à-d. jusqu'à 138 mg par dose (de 10 gouttes), ce qui équivaut à 4 ml de bière ou 2 ml de vin par dose (se basant sur un pourcentage volumique d'alcool de respectivement 5 % et 12 % en éthanol). Dangereux en cas d'utilisation chez les sujets alcooliques. A prendre en compte chez les femmes enceintes ou allaitant, les enfants et

085882 A1-17



PZN -0299341

Dosering voor kinderen:

Adolescenten van 12 tot 18 jaar:
Gebruikelijke dosering: 3x daags 10 druppels innemen. Bij acute klachten: om het ½ uur tot 1 uur 10 druppels innemen, daarna overgaan naar de gebruikelijke dosering (maximum 9x daags 10 druppels).

Kinderen van 6 tot 11 jaar:

3x daags 7 druppels innemen.

Kinderen van 2 tot 5 jaar:

3x daags 5 druppels toedienen.

De druppels kunnen onverdund of met een kleine hoeveelheid water vermengd ingenomen worden, en enkele seconden in de mond worden gehouden alvorens door te slikken.

Heeft u teveel van dit middel ingenomen?

Volgens de homeopathie is het effect gerelateerd aan de verdunningsgraad en niet zozeer aan de dosering. Wanneer u meer dan de aanbevolen dosering van Nux vomica-Homaccord, druppels heeft ingenomen, zal het effect daardoor niet sterker zijn.

In geval van accidentele inname van de volledige inhoud van dit product kunnen tekenen van ongecoördineerde bewegingen en gedragsveranderingen optreden. In dit geval dient onmiddellijk contact opgenomen te worden met een arts of met het Antigifcentrum (070/ 245 245).

Bent u vergeten dit middel in te nemen?

Neem geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen.

Als u stopt met het innemen van dit middel

Er zijn geen effecten te verwachten na het stoppen met de behandeling. Heeft u nog andere vragen over het gebruik van dit geneesmiddel? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

4. Mogelijke bijwerkingen

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken. In geïsoleerde gevallen kunnen allergische reacties van voorbijgaande aard optreden.

Het melden van bijwerkingen

Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts of apotheker. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiter staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via het nationale meldsysteem:

Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten
Afdeling Vigilantie
EUROSTATION II
Victor Hortaplein, 40/40
B-1060 Brussel
Website: www.fagg.be
e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

5. Hoe bewaart u Nux vomica-Homaccord, druppels?

Voor dit geneesmiddel zijn er geen speciale bewaarcondities wat betreft de temperatuur.

Bewaren in de oorspronkelijke verpakking. De fles zorgvuldig gesloten houden.

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden.

Gebruik dit geneesmiddel niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum. Die is te vinden op de verpakking na EXP. De eerste twee cijfers duiden de maand aan, de volgende vier het jaartal. De laatste dag van die maand is de uiterste houdbaarheidsdatum.

Spoel geneesmiddelen niet door de gootsteen of de WC en gooi ze niet in de vuilnisbak. Vraag uw apotheker wat u met geneesmiddelen moet doen die u niet meer gebruikt. Ze worden dan op een verantwoorde manier vernietigd en komen niet in het milieu terecht.

6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

Welke stoffen zitten er in dit middel?

De werkzame bestanddelen in 100 g oplossing zijn: Nux vomica D2, Nux vomica D10, Nux vomica D15, Nux vomica D30, Nux vomica D200, Nux vomica D1000, Bryonia D2, Bryonia D6, Bryonia D10, Bryonia D15, Bryonia D30, Bryonia D200, Bryonia D1000 à 0,2 g; Lycopodium clavatum D3, Lycopodium clavatum D10, Lycopodium clavatum D30, Lycopodium clavatum D200, Lycopodium clavatum D1000, Colocynthis D3, Colocynthis D10, Colocynthis D30, Colocynthis D200 à 0,3 g. De andere bestanddelen (hulpstoffen) zijn: Aqua purificata, Ethanolum.

Hoe ziet Nux vomica-Homaccord, druppels eruit en hoeveel zit er in een verpakking?

Druppels voor oraal gebruik, oplossing.
Verpakking van 30 ml of 100 ml.
Oraal/oromucosaal gebruik.

Houder van de vergunning voor het in de handel brengen en fabrikant

Heel Belgium nv
B-9031 Drongen (Gent)
Tel.: 09/265 95 65
Fax: 09/223 00 76
E-mail: info@heel.be

Nummer van de vergunning voor het in de handel brengen

HO-BE506595

Afleveringswijze

Vrij verkrijgbaar geneesmiddel

Deze bijsluiter is voor het laatst goedgekeurd in februari 2017.



PZN -0299341

Customer name:	Heel Belgium NV
CCL reference:	180474
Customer reference:	085882
Product description:	325374 - BIJSL NUX VOMICA HA LIQ BE
Dimensions:	419.998 x 130 mm
Dimensions insert folded:	130 x 210 mm
Dimensions finished booklet / leaflet:	130 x 420 mm - 130 x 210 mm
Colors:	Black
Page number:	
Date / time:	24-3-2017 12:53:15
Customer support:	Mascha Schraven

We request you to verify this PDF-proof on text, illustrations, lay-out and colour. The colours in this PDF give only an indication of the final result, depending the printing technique and the to be printed material. We emphasize that you, as client, are responsible for the correctness of the delivered artwork, the check on text, adaptations and other alterations. We do not accept any responsibility for printproofs with incorrect approvals.

Approved by customer	Approved by CCL
Date:	Date:

CCL Label Oss B.V.
Ijsselstraat 15
P.O. Box 104
5340 AC Oss
The Netherlands
customerservice@cclind.com

Les gouttes peuvent être utilisées pures ou diluées dans une petite quantité d'eau, puis tenues dans la bouche pendant quelques secondes avant d'avaler.

Si vous avez pris plus de Nux vomica-Homaccord, gouttes que vous n'auriez dû
Selon l'homéopathie, l'effet est lié à la dilution et non à la posologie. Si vous avez pris plus de Nux vomica-Homaccord, gouttes que la dose recommandée, l'effet ne sera pas plus fort. En cas d'ingestion accidentelle du contenu entier de ce flacon, des signes de mouvements non coordonnés et des changements de comportement peuvent apparaître. Dans ce cas, prenez immédiatement contact avec un médecin ou avec le Centre Antipoisons (070/ 245 245).

Si vous avez oublié de prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes
Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

Si vous arrêtez de prendre Nux vomica-Homaccord, gouttes
L'arrêt du traitement n'entraîne pas d'effets particuliers. Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde. Dans certains cas isolés, des allergies transitoires peuvent survenir.

Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via le système national de déclaration :

Agence fédérale des médicaments et des produits de santé
Division Vigilance
EUROSTATION II
Place Victor Horta, 40/40
B-1060 Bruxelles
Site internet: www.afmps.be
e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

5. Comment conserver Nux vomica-Homaccord, gouttes

Ce médicament ne nécessite pas de précautions particulières de conservation concernant la température. A conserver dans l'emballage d'origine. Conserver le flacon soigneusement fermé. Tenir ce médicament hors de la vue et de la portée des enfants.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur l'emballage après EXP. Les deux premiers chiffres indiquent le mois et les quatre suivants, l'année. La date de péremption fait référence au dernier jour de ce mois.

Ne jetez aucun médicament au tout-à-l'égout ou avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

6. Contenu de l'emballage et autres informations

Ce que contient Nux vomica-Homaccord, gouttes

Les substances actives de 100 g de solution sont: Nux vomica D2, Nux vomica D10, Nux vomica D15, Nux vomica D30, Nux vomica D200, Nux vomica D1000, Bryonia D2, Bryonia D6, Bryonia D10, Bryonia D15, Bryonia D30, Bryonia D200, Bryonia D1000 à 0,2 g; Lycopodium clavatum D3, Lycopodium clavatum D10, Lycopodium clavatum D30, Lycopodium clavatum D200, Lycopodium clavatum D1000, Colocynthis D3, Colocynthis D10, Colocynthis D30, Colocynthis D200 à 0,3 g. Les autres composants (excipients) sont : Aqua purificata, Ethanolum.

Comment se présente Nux vomica-Homaccord, gouttes et contenu de l'emballage extérieur
Solution buvable en gouttes. Emballages de 30 ml et de 100 ml. Voie orale/buccale.

Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché et fabricant

Heel Belgium nv
B-9031 Drongen (Gent)
Tél.: 09/265 95 65
Fax: 09/223 00 76
E-mail: info@heel.be

Numéro d'autorisation de mise sur le marché
HO-BE506595

Mode de délivrance
Médicament non soumis à prescription médicale.

La dernière date à laquelle cette notice a été révisée est février 2017.

Gebrauchsinformation: Information für Anwender

Nux vomica-Homaccord®

Tropfen zum Einnehmen, Lösung

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Einnahme dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.

Nehmen Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers ein.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.

- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.

- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.

- Wenn Sie sich nach 2 Wochen nicht besser oder gar schlechter fühlen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Was in dieser Packungsbeilage steht

1. Was sind Nux vomica-Homaccord, Tropfen und wofür werden diese angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Einnahme von Nux vomica-Homaccord, Tropfen beachten?
3. Wie sind Nux vomica-Homaccord, Tropfen einzunehmen?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie sind Nux vomica-Homaccord, Tropfen aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

1. Was sind Nux vomica-Homaccord, Tropfen und wofür werden diese angewendet?

Nux vomica-Homaccord ist ein homöopathisches Arzneimittel mit Bestandteilen, die traditionell bei Störungen der Leber und des Magen-Darm-Systems verwendet werden, einschließlich akuter und chronischer Gastritis, (Säure) Verdauungsstörungen, Übelkeit, Verstopfung, Bauchblähungen und Diarrhoe. Zur Entgiftung der Leber und des Magen-Darm-Systems wie z.B. nach übermäßigem Genuss von Alkohol, Kaffee oder Nikotin.

Dieses homöopathische Arzneimittel wird entsprechend den Grundsätzen der bioregulatorischen Medizin angewendet.

Wenn Sie sich nach 2 Wochen nicht besser oder gar schlechter fühlen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

2. Was sollten Sie vor der Einnahme von Nux vomica-Homaccord, Tropfen beachten?

Nux vomica-Homaccord, Tropfen dürfen nicht eingenommen werden
wenn Sie allergisch gegen einen der in Abschnitt 6. genannten Wirkstoffe oder sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, bevor Sie Nux vomica-Homaccord, Tropfen einnehmen.

Dieses Arzneimittel enthält 35 vol % Ethanol (Alkohol), d.h. bis zu 138 mg pro Dosis (= 10 Tropfen), entsprechend 4 ml Bier oder 2 ml Wein pro Dosis (ausgehend von 5 vol % bzw. 12 vol % Ethanol). Gesundheitliches Risiko für Patienten, die unter Alkoholismus leiden. Ist bei Schwangeren bzw. Stillenden sowie bei Kindern und Patienten mit erhöhtem Risiko auf Grund einer Leberkrankung oder Epilepsie zu berücksichtigen.

Einnahme von Nux vomica-Homaccord, Tropfen zusammen mit anderen Arzneimitteln

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel einzunehmen. Bislang sind keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln bekannt.

Einnahme von Nux vomica-Homaccord, Tropfen zusammen mit Nahrungsmitteln und Getränken.

Soweit bekannt, kann dieses Arzneimittel zusammen mit Speisen und Getränken eingenommen werden.

Schwangerschaft, Stillzeit und Fortpflanzungsfähigkeit

Wenn Sie schwanger sind oder stillen, oder wenn Sie vermuten, schwanger zu sein oder beabsichtigen, schwanger zu werden, fragen Sie vor der Einnahme dieses Arzneimittels Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

Es liegen keine Angaben über die Wirkung von Nux vomica-Homaccord, Tropfen auf Fruchtbarkeit, Schwangerschaft und Stillen vor. Es ist kein Einfluss auf Fruchtbarkeit, Schwangerschaft oder Stillen zu erwarten, angesichts der homöopathischen Verdünnungen der Bestandteile dieses Arzneimittels, die sich bisher nicht als toxisch erwiesen haben. Soweit bekannt, können Nux vomica-Homaccord, Tropfen während der Schwangerschaft und der Stillzeit in der empfohlenen Dosierung eingenommen werden.

Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen

Es sind keine Informationen bekannt, die darauf hinweisen, dass Nux vomica-Homaccord, Tropfen die Verkehrstüchtigkeit oder die Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen beeinträchtigen.

Nux vomica-Homaccord, Tropfen enthalten Ethanol

Dieses Arzneimittel enthält 35 vol % Ethanol (Alkohol), d.h. bis zu 138 mg pro Dosis (= 10 Tropfen), entsprechend 4 ml Bier oder 2 ml Wein pro Dosis (ausgehend von 5 vol % bzw. 12 vol % Ethanol). Gesundheitliches Risiko für Patienten, die unter Alkoholismus leiden. Ist bei Schwangeren bzw. Stillenden sowie bei Kindern und Patienten mit erhöhtem Risiko auf Grund einer Leberkrankung oder Epilepsie zu berücksichtigen.

3. Wie sind Nux vomica-Homaccord, Tropfen einzunehmen?

Nehmen Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach der mit Ihrem Arzt oder Apotheker getroffenen Absprache ein. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

Dosierung für Erwachsene:

Übliche Dosis: 3x täglich 10 Tropfen einnehmen. Bei akuten Beschwerden: alle halbe bis eine Stunde 10 Tropfen einnehmen und danach zur üblichen Dosierung übergehen (max. 12x täglich 10 Tropfen).

Dosierung für Kinder:

Jugendliche von 12 bis 18 Jahren:

Übliche Dosis: 3x täglich 10 Tropfen einnehmen.

Bei akuten Beschwerden: alle halbe bis eine Stunde 10 Tropfen einnehmen und danach zur üblichen Dosierung übergehen (max. 9x täglich 10 Tropfen).

Kinder von 6 bis 11 Jahren:

3x täglich 7 Tropfen einnehmen.

Kinder von 2 bis 5 Jahren:

3x täglich 5 Tropfen verabreichen.

Die Tropfen können unverdünnt oder gemischt mit etwas Wasser angewendet werden, vor dem Schlucken für einige Sekunden im Mund behalten.

Wenn Sie eine größere Menge von Nux vomica-Homaccord eingenommen haben, als Sie sollten

Gemäß der Lehre der Homöopathie steht die Wirkung mehr mit dem Verdünnungsgrad als mit der Dosierung im Zusammenhang. Wenn mehr Nux vomica-Homaccord, Tropfen eingenommen wurden als unbedingt erforderlich sind, sind in der Regel keine Nebenwirkungen zu erwarten. Bei versehentlicher Einnahme des gesamten Flascheninhalts dieses Produkts, können Anzeichen von unkoordinierten Bewegungen und Verhaltensänderungen auftreten. In diesem Fall nehmen Sie sofort Kontakt mit einem Arzt oder dem Antgiftzentrum (070/245 245) auf.

Wenn Sie die Einnahme von Nux vomica-Homaccord, Tropfen vergessen haben

Nehmen Sie nicht die doppelte Menge ein, wenn Sie die vorherige Einnahme vergessen haben.

Wenn Sie die Einnahme von Nux vomica-Homaccord, Tropfen abbrechen

Es sind keine Wirkungen nach dem Absetzen der Behandlung zu erwarten.

Wenn Sie weitere Fragen zur Einnahme dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen. In Einzelfällen können vorübergehende allergische Reaktionen auftreten.

Meldung von Nebenwirkungen

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das nationale Meldesystem anzeigen:

Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte

Abteilung Vigilanz
EUROSTATION II
Victor Hortaplein, 40/40
B-1060 BRUSSEL
Website: www.fagg-afmps.be
e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

5. Wie sind Nux vomica-Homaccord, Tropfen aufzubewahren?

Für dieses Arzneimittel sind bezüglich der Temperatur keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich. In der Originalverpackung aufbewahren. Die Flasche fest verschlossen halten. Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf der Packung nach EXP angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden. Die ersten zwei Ziffern geben den Monat an, die vier nächsten das Jahr. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des angegebenen Monats.

Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall. Fragen Sie Ihren Apotheker, wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

Was Nux vomica-Homaccord, Tropfen enthalten

Die Wirkstoffe in 100 g Lösung sind: Nux vomica D2, Nux vomica D10, Nux vomica D15, Nux vomica D30, Nux vomica D200, Nux vomica D1000, Bryonia D2, Bryonia D6, Bryonia D10, Bryonia D15, Bryonia D30, Bryonia D200, Bryonia D1000 à 0,2 g; Lycopodium clavatum D3, Lycopodium clavatum D10, Lycopodium clavatum D30, Lycopodium clavatum D200, Lycopodium clavatum D1000, Colocynthis D3, Colocynthis D10, Colocynthis D30, Colocynthis D200 à 0,3 g. Die sonstigen Bestandteile sind: Aqua purificata, Ethanolum.

Wie Nux vomica-Homaccord, Tropfen aussehen und Inhalt der Packung

Tropfen zum Einnehmen, Lösung, Packungen zu 30 ml oder 100 ml. Zum Einnehmen/Zur Anwendung in der Mundhöhle.

Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller

Heel Belgium nv
B-9031 Drongen (Gent)
Tel.: 09/265 95 65
Fax: 09/223 00 76
E-mail: info@heel.be

Zulassungsnummer
HO-BE506595

Abgabestatus
Apothekenpflichtig

Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im Februar 2017.